

WEEKLY REFLECTION

REFLEXIÓN SEMANAL

Father Steven Pautler

Sunday, September 7, 2025

23rd Sunday in Ordinary Time

Scripture: Wis 9:13-18b/Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14-17 (1)/Phlm 9-10, 12-17/Lk 14:25-33

Theme: *When Following Jesus Gets Confusing.*

I don't know about you, but I get confused when I hear God's words, like the ones we hear today from Luke 14:25-33. Jesus doesn't mince words: ***"If anyone comes to me without hating his father and mother, wife and children, brothers and sisters, and even his own life, he cannot be my disciple."*** Now, I don't know about you, but the word hate is one I usually try to avoid. It's jarring. It doesn't sound like the Jesus who tells us to love our enemies and pray for those who persecute us.

Truth be told, that word has crept into my thoughts more than once this past week. After the tragic death of two innocent students at Assumption Grade School in Minneapolis, emotions ran high, anger, grief, confusion, sorrow. Moments like that make it easy to slip into the language of hate. And yet, in the very same Gospel, Jesus calls us to love, forgive, and carry our crosses. I'll be honest: I can forgive, but forget? That's tough. There are scars in life that don't fade quickly, if ever.

So what do we do with this word "hate"? Here's the key: in the culture of Jesus' day, "hate" was often used as a way of expressing preference or priority. It doesn't mean bitterness, cruelty, or rage like we hear today. Instead, Jesus is saying: ***"If you want to follow me, I must come first, even before your family, your possessions, your plans, even your own life."*** He's not asking us to despise our loved ones. He's asking us to love Him above all things, so that we can truly love others in the right way.

Think about it this way: if Christ is the center of our lives, then our relationships with family and friends are not diminished but strengthened. When we put God first, we learn patience, forgiveness, and sacrificial love. Without Him, our love can become possessive, selfish, or shallow. Jesus isn't trying to tear families apart, He's trying to build them up on the only foundation that lasts.

So yes, the word "hate" is a stumbling block. But what Jesus really means is this: don't let anything, no possession, no relationship, no personal dream, stand between you and Him. That's discipleship. And discipleship is costly. It asks us to take up our cross, let go of our pride, and trust that the One who calls us will also carry us.

In a world where tragedy can tempt us toward bitterness, Jesus calls us to something deeper. Not hate, but holy surrender. Not bitterness, but grace. Not forgetting the pain, but bringing it to the One who redeems even the darkest moments. That's the kind of discipleship the world needs now. And by God's grace, it's the kind we can live.

This week's question: I know young people in my parish who would make good priests and religious. Should I approach them, and how?

Answer: Yes! God often uses ordinary conversations to spark extraordinary vocations. A simple, genuine comment like, "Ever thought about being a priest/sister? You'd be good at it," can plant a seed. Just don't corner them at the coffee table like a used-car salesman. Encourage, pray, and let God do the calling. Sometimes your nudge is exactly what helps them tune into His voice.

Padre Steven Pautler

Domingo, 7 de septiembre de 2025

23° Domingo del Tiempo Ordinario

Lecturas: Sab 9,13-18b / Sal 89,3-4.5-6.12-13.14-17 (1) / Flm 9-10.12-17 / Lc 14,25-33

Tema: **Cuando seguir a Jesús resulta confuso**

No sé ustedes, pero yo me confundo cuando escucho las palabras de Dios, como las que oímos hoy en Lucas 14,25-33. Jesús no se anda con rodeos: “Si alguno viene a mí y no odia a su padre y a su madre, a su esposa y a sus hijos, a sus hermanos y hermanas, y aun a su propia vida, no puede ser mi discípulo”. Ahora bien, no sé ustedes, pero la palabra “odiar” es una que normalmente trato de evitar. Es chocante. No suena como el Jesús que nos dice que amemos a nuestros enemigos y oremos por quienes nos persiguen.

La verdad es que esa palabra se me coló en los pensamientos más de una vez esta semana. Tras la trágica muerte de dos estudiantes inocentes en la escuela primaria Assumption en Minneapolis, las emociones estaban a flor de piel: ira, dolor, confusión, tristeza. Momentos así hacen fácil deslizarse en el lenguaje del odio. Y sin embargo, en el mismo Evangelio, Jesús nos llama a amar, perdonar y cargar nuestras cruces. Les soy sincero: puedo perdonar, pero ¿olvidar? Eso es difícil. Hay cicatrices en la vida que no se desvanecen rápido, si es que alguna vez lo hacen.

Entonces, ¿qué hacemos con esta palabra “odiar”? Aquí está la clave: en la cultura del tiempo de Jesús, “odiar” a menudo se usaba como una manera de expresar preferencia o prioridad. No significa amargura, crueldad o rabia como entendemos hoy. Más bien, Jesús está diciendo: “Si quieres seguirme, debo estar primero, incluso antes que tu familia, tus posesiones, tus planes, incluso tu propia vida”. No nos pide despreciar a nuestros seres queridos. Nos pide amarlo a Él por encima de todas las cosas, para que así podamos amar de verdad a los demás de la manera correcta.

Piénsalo de esta manera: si Cristo es el centro de nuestra vida, entonces nuestras relaciones con la familia y los amigos no se reducen, sino que se fortalecen. Cuando ponemos a Dios en primer lugar, aprendemos paciencia, perdón y amor sacrificial. Sin Él, nuestro amor puede volverse posesivo, egoísta o superficial. Jesús no busca destruir a las familias, busca construirlas sobre el único cimiento que perdura.

Así que sí, la palabra “odiar” es una piedra de tropiezo. Pero lo que Jesús realmente quiere decir es esto: no dejes que nada, ninguna posesión, ninguna relación, ningún sueño personal, se interponga entre tú y Él. Eso es el discipulado. Y el discipulado cuesta. Nos pide cargar con nuestra cruz, dejar nuestro orgullo y confiar en que Aquel que nos llama también nos sostendrá.

En un mundo donde la tragedia puede tentarnos hacia la amargura, Jesús nos llama a algo más profundo. No al odio, sino a la entrega santa. No a la amargura, sino a la gracia. No a olvidar el dolor, sino a llevarlo a Aquel que redime hasta los momentos más oscuros. Ese es el discipulado que el mundo necesita hoy. Y por la gracia de Dios, es el discipulado que podemos vivir.

Pregunta de esta semana

Sé de jóvenes en mi parroquia que podrían ser buenos sacerdotes o religiosos. ¿Debo acercarme a ellos, y cómo?

Respuesta: ¡Sí! Dios a menudo usa conversaciones ordinarias para encender vocaciones extraordinarias. Un comentario sencillo y sincero como: “¿Alguna vez pensaste en ser sacerdote o hermana? Creo que serías bueno en ello”, puede plantar una semilla. Solo no los acorrale en la mesa del café como un vendedor de autos usados. Anima, reza y deja que Dios sea quien llame. A veces tu pequeño empujón es justo lo que les ayuda a sintonizar con Su voz.

SUNDAY HOMILY

HOMILÍA DEL DOMINGO

Father Steven Pautler

Sunday, September 7, 2025

23rd Sunday in Ordinary Time

Scripture: Wis 9:13-18b/Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14-17 (1)/Phlm 9-10, 12-17/Lk 14:25-33

Theme: “When Hate Doesn’t Mean What We Think”

Most of us, at one point or another, have had the words thrown at us: “I hate you!” Maybe from a teenager slamming a door, a frustrated spouse, or a friend who just couldn’t find the right words in the heat of the moment. And let’s be honest. sometimes we’ve thought it ourselves. Now, I’ll tell you straight up, “hate” is not a word I like. I try to avoid it at all costs. It’s just not in my vocabulary, unless, of course, I’m talking about liver and onions for supper. Yuk! Then I’m ready to preach fire and brimstone.

Kids are masters at this, aren’t they? They scream, “I hate you!” when they don’t get their way, and then ten minutes later they’re curled up on their parent’s lap, saying, “I love you.” It’s not that they really hated, it’s just the strongest word they knew to express their frustration. Now Jesus today in the Gospel says something that stops us in our tracks: “If anyone comes to me without hating his father and mother, wife and children, brothers and sisters, and even his own life, he cannot be my disciple.” Wait a second, Lord. Hate? Really? That doesn’t sound like You at all. Aren’t You the one who told us to love even our enemies?

Here’s the key. In the language of Jesus’ time, the word “hate” wasn’t meant like we hear it today. It wasn’t about bitterness or rage or despising people. It was about priorities. To “hate” one thing meant to love something else more. In other words, Jesus is saying: “If you want to follow me, I must come first. Even before your family, even before your dreams, even before your very life.”

That’s hard. Because we like our comfort zones. We like our plans. We like our “my way or the highway.” But discipleship means putting Christ at the center, not ourselves. We see this play out in real life all the time. We struggle with people who don’t share our Christian values, those who support abortion, same-sex marriage, alternate lifestyles, or even members of other faiths. Do we truly hate them? No. Most of the time, we don’t. It’s just that word slips too easily into our vocabulary. What Jesus calls us to is something far more radical: to put Him first, to love God above all things, and to love people in such a way that even our disagreements don’t turn into bitterness.

So yes, Jesus uses a word that makes us squirm. But maybe that’s the point. Discipleship isn’t supposed to feel cozy all the time. It’s supposed to challenge us, stretch us, and even make us uncomfortable. So next time you hear the word “hate,” maybe think of it this way: “I hate liver and onions. But I love Jesus more than anything else.” And that’s the kind of “hate” He’s talking about.

Padre Steven Pautler

Domingo, 7 de septiembre de 2025

23° Domingo del Tiempo Ordinario

Lecturas: Sab 9,13-18b / Sal 89,3-4.5-6.12-13.14-17 (1) / Flm 9-10.12-17 / Lc 14,25-33

Tema: **“Cuando odiar no significa lo que pensamos”**

La mayoría de nosotros, en algún momento, hemos escuchado las palabras: “¡Te odio!”. Tal vez de un adolescente dando un portazo, de un cónyuge frustrado, o de un amigo que no encontraba las palabras correctas en un momento de enojo. Y seamos honestos: también nosotros lo hemos pensado alguna vez. Ahora, se los digo claro: “odiar” no es una palabra que me guste. Trato de evitarla a toda costa. Simplemente no está en mi vocabulario... a menos, por supuesto, que estemos hablando de hígado con cebollas para la cena. ¡Puaj! En ese caso, estoy listo para predicar fuego y azufre.

Los niños son maestros en esto, ¿verdad? Gritan: “¡Te odio!” cuando no consiguen lo que quieren, y diez minutos después están acurrucados en el regazo de sus padres diciendo: “Te amo”. No es que de verdad odieran; simplemente era la palabra más fuerte que conocían para expresar su frustración.

Ahora bien, Jesús en el Evangelio de hoy nos dice algo que nos deja congelados: “Si alguno viene a mí y no odia a su padre y a su madre, a su esposa y a sus hijos, a sus hermanos y hermanas, e incluso a su propia vida, no puede ser mi discípulo”. Un momento, Señor. ¿Odiar? ¿De verdad? Eso no suena como Tú. ¿Acaso no eres el mismo que nos dijo que amemos incluso a nuestros enemigos?

Aquí está la clave. En el lenguaje del tiempo de Jesús, la palabra “odiar” no significaba lo que entendemos hoy. No se trataba de amargura, ni de rabia, ni de despreciar a las personas. Se trataba de prioridades. “Odiar” una cosa significaba amar otra más. En otras palabras, Jesús nos dice: “Si quieres seguirme, Yo debo estar primero. Antes que tu familia, antes que tus sueños, antes incluso que tu propia vida”.

Eso es difícil. Porque nos gustan nuestras zonas de confort. Nos gustan nuestros planes. Nos gusta decir: “A mi manera o ninguna”. Pero el discipulado significa poner a Cristo en el centro, no a nosotros mismos. Y esto lo vemos en la vida diaria todo el tiempo. Luchamos con personas que no comparten nuestros valores cristianos, aquellos que apoyan el aborto, el matrimonio entre personas del mismo sexo, estilos de vida alternativos, o incluso miembros de otras religiones. ¿De verdad los odiamos? No. La mayoría de las veces, no. Es solo que esa palabra se cuele demasiado fácil en nuestro vocabulario. Lo que Jesús nos pide es algo mucho más radical: ponerlo a Él primero, amar a Dios sobre todas las cosas, y amar a las personas de tal manera que ni siquiera nuestras diferencias se conviertan en amargura.

Así que sí, Jesús usa una palabra que nos incomoda. Pero tal vez ese sea el punto. El discipulado no está hecho para sentirse cómodo todo el tiempo. Está hecho para desafiarnos, estirarnos y hasta incomodarnos. Así que la próxima vez que escuches la palabra “odiar”, quizá piénsalo así: “Odio el hígado con cebollas. Pero amo a Jesús más que a cualquier otra cosa”. Y de ese tipo de “odio” es del que Él está hablando.